



大会

第六十一届会议

正式记录

第四十次全体会议

2006年10月25日星期三下午3时举行
纽约

主席：阿勒哈利法女士.....（巴林）

下午3时15分开会

议程项目103（续）

选举各主要机构成员以补空缺

(a) 选举安全理事会五个非常任理事国

主席（以英语发言）：大会现在继续选举安全理事会五个非常任理事国，以替代任期将于2006年12月31日届满的理事国。

成员们还记得，在10月19日星期四下午第37次全体会议休会时，还剩一个席位有待拉丁美洲和加勒比国家填补。

根据议事规则第92条的规定，我们现在以无记名方式开始进行下一轮投票。根据议事规则第94条的规定，这第三十六轮投票也将是第十七次非限制性投票。

关于这第三十六轮投票，我谨提醒大会，除了安全理事会即将卸任和留任的理事国，即阿根廷和秘鲁之外，来自拉丁美洲和加勒比的任何会员国都可以作为候选国。

在我们开始表决程序之前，我谨提醒成员们，根据大会议事规则第88条的规定，除为了与表决的实际进行有关的程序问题外，任何代表不得打断表决的进行。

我们现在开始表决程序。在所有选票收齐之前，请成员们不要离席。

现在分发标有“B”的选票。我谨请代表们在标有“B”的拉丁美洲和加勒比国家选票上填写他们希望选举的一个国家的国名。如果标有“B”的选票上出现不止一个国家的国名，或不属于该区域的会员国的国名，则该选票将被宣布无效。

应主席邀请，朱马特先生（文莱达鲁萨兰国）、塞普尔韦达先生（智利）、切雷雷夫人（肯尼亚）、克劳萨女士（波兰）和弗吕克先生（瑞士）担任计票员。

进行了无记名投票表决。

下午3时20分会议暂停，下午3时55分复会

主席（以英语发言）：表决结果如下：

B组——拉丁美洲和加勒比国家

选票总数：	187
无效票数：	0
有效票数：	187
弃权票数：	6
法定三分之二多数票：	121

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

06-58499 (C)



所得票数:		有效票数:	192
危地马拉	109	弃权票数:	6
委内瑞拉玻利瓦尔共和国	72	法定三分之二多数票:	124

由于本次投票还是无结果，仍剩一个席位有待拉丁美洲和加勒比国家填补。因此，我们必须着手进行第十八次非限制性投票。

关于这第三十七轮投票，我谨提醒大会，除了安全理事会即将卸任和留任的理事国，即阿根廷和秘鲁之外，来自拉丁美洲和加勒比的任何会员国都可以作为候选国。

在我们开始表决程序之前，我谨提醒成员们，根据大会议事规则第 88 条的规定，除为了与表决的实际进行有关的程序问题外，任何代表不得打断表决的进行。

我们现在开始表决程序。在所有选票收齐之前，请成员们不要离席。

现在分发标有“B”的选票。我谨请代表们在标有“B”的拉丁美洲和加勒比国家选票上填写他们希望选举的一个国家的国名。如果标有“B”的选票上出现不止一个国家的国名，或不属于该区域的会员国的国名，则该选票将被宣布无效。

应主席邀请，朱马特先生（文莱达鲁萨兰国）、塞普尔韦达先生（智利）、切雷雷夫人（肯尼亚）、克劳萨女士（波兰）和弗吕克先生（瑞士）担任计票员。

进行了无记名投票表决。

下午 4 时会议暂停，下午 4 时 15 分复会

主席（以英语发言）：表决结果如下：

B 组——拉丁美洲和加勒比国家

选票总数：192

无效票数：0

所得票数:	
危地马拉	107
委内瑞拉玻利瓦尔共和国	78
智利	1

由于本次投票还是无结果，仍剩一个席位有待拉丁美洲和加勒比国家填补。因此，我们将着手进行第三十八轮投票，即第十九次限制性投票。

这第三十八轮投票将限于拉丁美洲和加勒比在上一轮投票中没有当选但获得最多票数的两个国家，即危地马拉和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。这是根据议事规则第 94 条的规定。

在我们开始表决程序之前，我谨提醒成员们，根据大会议事规则第 88 条的规定，除为了与表决的实际进行有关的程序问题外，任何代表不得打断表决的进行。

我们现在开始表决程序。在所有选票收齐之前，请成员们不要离席。

现在分发标有“B”的选票。我谨请代表们在选票上填写他们希望选举的国家的国名。如果标有“B”的拉丁美洲和加勒比国家选票上出现危地马拉或委内瑞拉玻利瓦尔共和国以外的国名，或不止一个国家的国名，则该选票将被宣布无效。

应主席邀请，朱马特先生（文莱达鲁萨兰国）、塞普尔韦达先生（智利）、切雷雷夫人（肯尼亚）、克劳萨女士（波兰）和弗吕克先生（瑞士）担任计票员。

进行了无记名投票表决。

下午 4 时 25 分会议暂停，下午 4 时 35 分复会

主席（以英语发言）：表决结果如下：

B组——拉丁美洲和加勒比国家

选票总数：	187
无效票数：	0
有效票数：	187
弃权票数：	5
法定三分之二多数票：	122
所得票数：	
危地马拉	105
委内瑞拉玻利瓦尔共和国	77

由于本次投票还是无结果，仍剩一个席位有待拉丁美洲和加勒比国家填补。因此，我们将着手进行第三十九轮投票，即第二十次限制性投票。

这第三十九轮投票将限于拉丁美洲和加勒比在上一轮投票中没有当选但获得最多票数的两个国家，即危地马拉和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。这是根据议事规则第 94 条的规定。

在我们开始表决程序之前，我提醒提醒成员们，根据大会议事规则第 88 条的规定，除为了与表决的实际进行有关的程序问题外，任何代表不得打断表决的进行。

我们现在开始表决程序。在所有选票收齐之前，请成员们不要离席。

现在分发标有“B”的选票。我谨请代表们在选票上填写他们希望选举的一个国家的国名。如果标有“B”的拉丁美洲和加勒比国家选票上出现危地马拉或委内瑞拉玻利瓦尔共和国以外的国名，或不止一个国家的国名，则该选票将被宣布无效。

应主席邀请，朱马特先生（文莱达鲁萨兰国）、塞普尔韦达先生（智利）、切雷雷夫人（肯尼亚）、克劳萨女士（波兰）和弗吕克先生（瑞士）担任计票员。

进行了无记名投票表决。

下午 4 时 45 分会议暂停，下午 5 时复会

主席（以英语发言）：表决结果如下：

B组——拉丁美洲和加勒比国家

选票总数：	189
无效票数：	0
有效票数：	189
弃权票数：	6
法定三分之二多数票：	122
所得票数：	
危地马拉	105
委内瑞拉玻利瓦尔共和国	78

由于本次投票还是无结果，仍剩一个席位有待拉丁美洲和加勒比国家填补。因此，我们将着手进行第四十轮投票，即第二十一次限制性投票。

这第四十轮投票将限于拉丁美洲和加勒比在上一轮投票中没有当选但获得最多票数的两个国家，即危地马拉和委内瑞拉玻利瓦尔共和国。这是根据议事规则第 94 条的规定。

在我们开始表决程序之前，我提醒提醒成员们，根据大会议事规则第 88 条的规定，除为了与表决的实际进行有关的程序问题外，任何代表不得打断表决的进行。

我们现在开始表决程序。在所有选票收齐之前，请成员们不要离席。

现在分发标有“B”的选票。我谨请代表们在选票上填写他们希望选举的国家的国名。如果标有“B”的拉丁美洲和加勒比国家选票上出现危地马拉或委内瑞拉玻利瓦尔共和国以外的国名，或不止一个国家的国名，则该选票将被宣布无效。

应主席邀请，朱马特先生（文莱达鲁萨兰国）、塞普尔韦达先生（智利）、切雷雷夫人（肯尼亚）、克劳萨女士（波兰）和弗吕克先生（瑞士）担任计票员。

进行了无记名投票表决。

下午 5 时 10 分会议暂停，下午 5 时 20 分复会

主席（以英语发言）：表决结果如下：

B 组——拉丁美洲和加勒比国家

选票总数：	190
无效票数：	0
有效票数：	190
弃权票数：	5
法定三分之二多数票：	124
所得票数：	
危地马拉	101
委内瑞拉玻利瓦尔共和国	84

由于本次投票还是无结果，只剩一个席位有待拉丁美洲和加勒比国家填补。因此，我们必须着手进行第十九次非限制性投票。

关于这第四十一轮投票，我谨提醒大会，除了安全理事会即将卸任和留任的理事国，即阿根廷和秘鲁之外，来自拉丁美洲和加勒比的任何会员国都可以作为候选国。

在我们开始表决程序之前，我谨提醒成员们，根据大会议事规则第 88 条的规定，除为了与表决的实际进行有关的程序问题外，任何代表不得打断表决的进行。

我们现在开始表决程序。在所有选票收齐之前，请成员们不要离席。

现在分发标有“B”的选票。我谨请代表们在标有“B”的拉丁美洲和加勒比国家选票上填写他们希

望选举的一个国家的国名。如果标有“B”的选票上出现不止一个国家的国名，或不属于该区域的会员国的国名，则该选票将被宣布无效。

应主席邀请，朱马特先生（文莱达鲁萨兰国）、塞普尔韦达先生（智利）、切雷雷夫人（肯尼亚）、克劳萨女士（波兰）和弗吕克先生（瑞士）担任计票员。

进行了无记名投票表决。

下午 5 时 30 分会议暂停，下午 5 时 55 分复会

主席（以英语发言）：表决结果如下：

B 组——拉丁美洲和加勒比国家

选票总数：	190
无效票数：	0
有效票数：	190
弃权票数：	6
法定三分之二多数票：	123
所得票数：	
危地马拉	100
委内瑞拉玻利瓦尔共和国	82
智利	1
多米尼加共和国	1

本次非限制性投票还是无结果。根据议事规则，我们应继续进行一系列非限制性投票。然而，我谨通知成员们，下一轮投票将于 2006 年 10 月 31 日星期二上午 10 时在大会堂进行。

已经商定，以后的投票安排如下：11 月 1 日星期三下午 3 时在大会堂进行；11 月 7 日星期二上午 10 时在大会堂进行；11 月 8 日星期三下午 3 时在大会堂进行；11 月 14 日星期二上午 10 时在大会堂进行；11 月 15 日星期三下午 3 时在大会堂进行。

下午 6 时散会